

Endlich Ferien – wird so manche/r Schüler/in jetzt sagen können.

Und auch für viele Erwachsene beginnt die Zeit des Urlaubs.

Ferienzeit – Zeit zum Ausruhen.

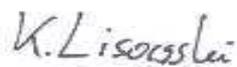
Im Mk 6,31 finden wir ein Ferienprogramm Jesu für seine Jünger:

„Kommt mit an einen einsamen Ort, wo wir allein sind, und ruht ein wenig aus.“  
Zeit zum Ausruhen bedeutet: Raus aus dem Alltag; zu sich selbst finden; mal was anderes erleben, entdecken, ausprobieren; sich dem Druck des Alltäglichen entziehen; dem Raum geben, was auf der Strecke geblieben ist; die Verließe des eigenen Herzens betreten; Kinderträume wach werden lassen; Ich selbst sein.

Albert Höntges beschrieb einmal im Christ in der Gegenwart den Urlaub und die Ferien so:

"Zeit zum Ausruhen. Zeit die Beine baumeln zu lassen;  
Zeit zum Schauen;  
Zeit, die Dinge zu befragen und ihren Sinn zu erfassen;  
Zeit zum Träumen, denn es ist nicht gut, wenn Gedanken ständig einen Zweck erfüllen und ein Ergebnis liefern müssen;  
Zeit der Muße, die ein Buch in die Hand nimmt, wie man ein Gespräch beginnt;  
Zeit ohne Terminkalender, als ob man unendlich viel davon hätte;  
Zeit der Gelassenheit, welche den Austausch ermöglicht;  
Zeit des Spielens, in dem der Mensch sich selber nicht so wichtig nimmt;  
Zeit, die sich das Recht nimmt, gar nichts zu tun;  
Zeit in eine Kirche zu treten und zu sagen: Da bin ich;  
Zeit vor Gott zu schweigen, weil es keiner Worte bedarf."

In diesem Sinne: gute und erholsame Ferien.



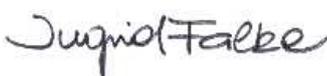
Konrad Lisowski  
Kaplan



Hermann-Josef Ludwig  
Dechant



Dr. Fritz Köster  
vicarius cooperato



Ingrid Falke  
Gemeindereferentin



Bernd Hammes  
Diakon

## **Zum Rosenkranzgebet laden wir ein:**

**Boppard** an allen Tagen – außer dienstags – jeweils um 18:30h bzw. ½ Stunde vor Beginn der Abendgottesdienste.

**Bad Salzig** samstags um 17:30 Uhr vor der Vorabendmesse

## **Freitag, 05. Juli – Hl. Antonius Maria Zaccaria**

**Boppard** 19:00h **Abfahrt zur Wallfahrt nach Bornhofen am Kronentor - dort 20:00h Pilgermesse;**

**Bad Salzig** 18:30h Hl. Messe mit sakramentalem Segen; 2.Seelenamt für †Heinz Kahl; für †Christine Bornhofen, geb. Valerius; für Leb. und ††der Familien Becker-Baur-Neukirchen

## **Samstag, 06. Juli – Hl. Goar**

**Boppard** 09:00h Hl. Messe in der Kapelle des Gemeindezentrums St. Michael

15:30h Beichte in der *Karmeliterkirche*

## **SONNTAG, 07. Juli – 14. Sonntag im Jahreskreis**

### **Samstag, 06. Juli**

**Boppard** 18:00h Vorabendmesse; 1. Jahrged. für † Hildegard Bernd, 3. Jahrged. für †Josef Rebhan; für †Antonie Goerigk, †Dorothea Schäfer& für †Dr. Wolfgang Maser

**Bad Salzig** 18:00h Vorabendmesse; 3.Jg. für †Helmut Stenzhorn und für †Mutter Käthe; für Leb. und ††der Familien Dülz-Rätz; für †Horst Waldforst, bestellt von der Kolpingfamilie; für †Wendel Schneider, bestellt vom Jahrgang 1944/45; für †Klara aus der Wiesche; zur immerwährenden Hilfe (H)

### **Sonntag, 07.Juli**

**Boppard** 10:15h Hochamt für die Pfarrei;  
15:00h **Bopparder Orgelpromenade**  
18:30h Hl. Messe in der *Karmeliterkirche*;  
für ††Ehel. Gretel und Leo Geifes;

**Weiler** 09:00h Hl. Messe; für †† Eheleute Johann und Katharina Bach und für †† Eheleute Anton und Maria Schlemmer;  
*Sonderkollekte Kirche*

**Hirzenach** 10:15h Hochamt; für †Sr. Luitgard Michels; Jahrged. für † Josef Löffler; für Leb. und ††des Jahrgangs 1923; für Leb. und ††der Fam. Bach, Dausner, u. Zils für † Alois Carbach und †† Angehörige; für Leb. und †† der Fam. Portugall und Karbach; an die Immerwährende Hilfe in Bes. Meinung (F)  
18:00h Benefizkonzert der Chöre in unserer Pfarrkirche f.d. Opfer der Flutkatastrophe. (Text siehe im Innenteil)

### **Montag, 08. Juli – Hl. Disibod**

**Boppard** 09:00h Hl. Messe in der Kapelle des Krankenhauses

### **Dienstag, 09. Juli – Hl. Augustinus Zhao Rong**

**Boppard** 08:30h Laudes und Hl. Messe in der *Karmeliterkirche*

**Bad Salzig** 19:00h Hl. Messe

### **Mittwoch, 10. Juli – Hl. Knud**

**Boppard** 10:00h Hl. Messe in der Kapelle im Wohnstift zum  
Heiligen Geist Belgrano

19:00h Vesper und Hl. Messe; für ††Quintinus und Johanna Bach  
und ††Philipp und Therese Schmidt;  
Für ††Ernst und Hedwig Jost;

### **Donnerstag, 11. Juli – Hl. Benedikt von Nursia**

**Boppard** 08:30h Laudes in der *Karmeliterkirche*

10:00h Hl. Messe im Altenheim H. Elisabeth

18:30h – 19:30h Rosenkranzgebet mit stiller Anbetung

**Bad Salzig** 19:00h Hl. Messe im Haus Helvetia

### **Freitag, - 12. Juli – Freitag der 14. Woche im Jahreskreis**

**Boppard** 09:00h Frauenmesse in der Kapelle des Krankenhauses  
anschl. Einladung zum Frühstück im Pfarrhaus

**Bad Salzig** 18:30h Andacht

### **Samstag, 13. Juli – Hl. Heinrich II.**

**Boppard** 09:00h Hl. Messe in der Kapelle des Gemeindezentrums  
St. Michael

15:30h Beichte in der *Karmeliterkirche*

### **SONNTAG, 14. Juli – 15. Sonntag im Jahreskreis**

#### **Samstag, 13, Juli**

**Boppard** 18:00h Vorabendmesse in der *Karmeliterkirche*;  
6. Wochenamt für †Maria Reuter;  
3. Jahrgedächtnis für † Ursula Beitzel;  
Für †Alfred Hartmann und Leb. und ††der Familien  
Hartmann - Schwab

**Weiler** 18:00h Vorabendmesse;  
Für Leb. und †† der Familie Rheinbay – Waldforst;  
Taufe des Kindes Nils Petereit

## **Sonntag, 14. Juli**

- Boppard** 10:15h Hochamt für die Pfarrei;  
18:30h Hl. Messe in bes. Meinung;
- Bad Salzig** 10:15h Hochamt; 2.Seelenamt für †Maria Bach; 1.Jg. für †Herbert Bersch; 1.Jg. für †Margit Speicher; für †Ehemann Anton und für ††Ehel. Wendelin und Margarete Hoffmann
- Rheinbay** 10:15h Hochamt anlässlich der Sommerkirmes, für †† Ehel. Josef und Gertrud Vogt; für †† Ehel. Peter und Klara Retzmann; für †† Ehel. Anton und Anna Mayer; für ††Priester unserer Pfarrei; für †† Ehel. Johann und Anna Schmidt u. † Schw.Sohn; für † Heinrich Schäferkunz und Leb. und †† Angehörige; für †Ehel. Jakob und Franziska Karbach, Tochter Marianne, Enkel Dirk und Gerhard.

## **Montag, 15. Juli – Hl. Bonaventura**

- Boppard** 09:00h Hl. Messe in der Kapelle des Krankenhauses

## **Dienstag, 16. Juli – Unsere Liebe Frau auf dem Berge Karmel**

- Boppard** 08:30h Laudes in der *Karmeliterkirche*  
19:00h Hl. Messe in der Kapelle von St. Carolus
- Bad Salzig** 19:00h Hl. Messe; für Leb. und ††der Familien Bick-Bock

## **Mittwoch, 17. Juli – Mittwoch der 15. Woche im Jahreskreis**

- Boppard** 10:00h Hl. Messe in der Kapelle im Wohnstift zum Heiligen Geist Belgrano  
19:00h Vesper und Hl. Messe; Für Leb. und ††der Familien Müssig und Kipping;

## **Donnerstag, 18. Juli – Donnerstag der 15. Woche im Jahreskreis**

- Boppard** 08:30h Laudes in der *Karmeliterkirche*  
10:00h Hl. Messe im Altenheim H. Mühlbad  
18:30h – 19:30h Rosenkranzgebet mit stiller Anbetung
- Weiler** 19:00h Hl. Messe

## **Freitag, 19. Juli – Freitag der 15. Woche im Jahreskreis**

- Boppard** 18:30h Hl. Messe in der Kapelle des Krankenhauses
- Bad Salzig** 18:30h Andacht

## **Samstag, 20. Juli – Hl. Margareta**

- Boppard** **09:00h** Hl. Messe in der Kapelle des Gemeindezentrums St. Michael  
11:00h Trauung der Brautleute Valentin Mumber und Tatjana Git  
15:30h Beichte in der *Karmeliterkirche*
- Bad Salzig** 14:00h Brautamt der Brautleute Sarah Bock und Christian Kensy

**SONNTAG, 21. Juli – 16. Sonntag im Jahreskreis****Samstag, 20. Juli**

- Boppard** 18:00h Vorabendmesse; für †Gerd Nick und Leb. u. ††der Familien Nick, Pomper, Caló und Nickenig; 6-Wochenamt für †Doris Perll;
- Bad Salzig** 18:00h Vorabendmesse; Dankamt zu einem besonderen Anlass; für ††Ehel. Georg und Elisabeth Hoffmann und leb. und ††Angeh.; für ††Ehel. Jakob und Martha Bock; für †Gretel Bock und ††Eltern Peter und Barbara Proff; für †Christine Bornhofen, geb. Valerius; für ††Ehel. Heinrich und Margarete Kahl; für †Christel Nattkämper, bestellt vom Kirchenchor; für †Klaus Struth und †Sohn Christoph; für †Josef Arnold; für †Franz Rätz und Leb. und ††des Jahrgangs 1924/25

**Sonntag, 21. Juli**

- Boppard** 10:15h Hochamt für die Pfarrei;  
18:30h Hl. Messe in der *Karmeliterkirche*;  
6-Wochenamt für †Margret Nuß;
- Weiler** 09:00h Hl. Messe
- Hirzenach** 10:15h Hochamt für Leb. und †† der Fam. Kochhann und Weiler, für Leb. und †† der Fam. Vogt, Kohl und Steil; für †† Ehel. Nikolaus und Maria Karbach; Jahrged. für † Franz Josef Spranz; für † Maria Krebs; für †† Ehel. Andreas und Frieda Schmidt; für †† Ehel. Anton und Helene Krebs; für †† Ehel. Albert und Katharina Hoffmann und Schw.Sohn Walter.

**Montag, 22. Juli – Hl. Maria Magdalena**

- Boppard** 09:00h Hl. Messe in der Kapelle des Krankenhauses

**Dienstag, 23. Juli – Hl. Birgitta von Schweden**

- Boppard** 08:30h Laudes und Hl. Messe in der *Karmeliterkirche*
- Bad Salzig** 19:00h Hl. Messe; für ††Ehel. Alfred und Veronika Schu und †Sohn Burkhard; zu Ehren Jesu, dem Göttlichen Kinderfreund

**Mittwoch, 24. Juli – Hl. Christophorus**

- Boppard** 10:00h Hl. Messe in der Kapelle im Wohnstift zum Heiligen Geist Belgrano  
19:00h Vesper und Hl. Messe;  
Für †Dr. Annemarie Hermes;

### **Donnerstag, 25. Juli – Hl. Jakobus – Apostel - Fest**

- Boppard** 08:30h Laudes in der *Karmeliterkirche*  
10:00h Hl. Messe im Altenheim H. Elisabeth  
18:30h – 19:30h Rosenkranzgebet mit stiller Anbetung  
**Bad Salzig** 19:00h Hl. Messe im Haus Helvetia

### **Freitag, 26. Juli – Hl. Joachim und Hl. Anna**

- Boppard** 18:30h Hl. Messe in der Kapelle des Krankenhauses  
**Bad Salzig** 18:30h Andacht

### **Samstag, 27. Juli – Hl. Magnerich**

- Boppard** 09:00h Hl. Messe in der Kapelle des Gemeindezentrums  
St. Michael  
15:30h Beichte in der *Karmeliterkirche*  
**Hirzenach** 11:00h Brautamt der Eheleute Michéle Carbach geb. Schmid und  
Andreas Carbach.

### **SONNTAG, 28. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis**

#### **Samstag, 27. Juli**

- Boppard** 18:00h Vorabendmesse in der *Karmeliterkirche*;  
für ††Ehel. Peter u. Anna Münster &  
Leb. und ††Angehörige; für ††Jakob u. Anni Hübel &  
Anverwandte  
**Bad Salzig** 18:00h Vorabendmesse; für ††Ehel. Jakob und Martha Bock und  
leb. und ††Angeh.;  
anschl. Taufe des Kindes Paul Heidebrecht aus Weiler

#### **Sonntag, 28. Juli**

- Boppard** 10:15h Hochamt für die Pfarrei;  
Anschl. Taufe des Kindes Paul Breitbach  
18:30h Hl. Messe;  
**Fleckertshöhe** 10:15h Festhochamt zu Ehren der Hl. Mutter Anna unter Mitwir-  
kung des Musikvereins Boppard-Weiler; für †† Eheleute  
Martin und Gertrud Brod und Leb. und †† Angehörige;  
3.Jg. für †Wilma Krautkrämer; für Leb. und †† der Fle-  
ckertshöhe  
**Hirzenach** 10:15h GEMEINDEGOTTESDIENST

### **Montag, 29. Juli – Hl. Marta von Betanien**

- Boppard** 09:00h Hl. Messe in der Kapelle des Krankenhauses

### **Dienstag, 30. Juli – Hl. Petrus Chrysologus**

- Boppard** 08:30h Laudes und Hl. Messe in der *Karmeliterkirche*  
**Bad Salzig** 19:00h Hl. Messe; zum Hl. Joseph – in einem besonderen Anliegen (K)

### **Mittwoch, 31. Juli – Hl. Ignatius von Loyola**

- Boppard** 10:00h Hl. Messe in der Kapelle im Wohnstift zum Heiligen Geist Belgrano  
19:00h Vesper und Hl. Messe; für †Peter Stahnke; für ††der Familien Spitzley und Raeder

### **Donnerstag, 01. August – Hl. Alfons Maria von Liguori**

- Boppard** 08:30h Laudes in der *Karmeliterkirche*  
10:00h Hl. Messe im Altenheim H. Mühlbad  
18:30h – 19:30h Rosenkranzgebet mit stiller Anbetung  
**Weiler** 19:00h Hl. Messe

### **Freitag, 02. August – Hl. Eusebius**

- Boppard** 18:30h Hl. Messe in der Kapelle des Krankenhauses mit sakramentalem Segen;  
**Bad Salzig** 18:30h Hl. Messe mit sakramentalem Segen; für †Toni Neef und ††Schwiegereltern Georg und Margarete Bach; für †Christine Bornhofen, geb. Valerius

### **Samstag, 03. August – Marien-Samstag**

- Boppard** 09:00h Hl. Messe in der Kapelle des Gemeindezentrums St. Michael  
15:30h Beichte in der *Karmeliterkirche*

### **SONNTAG, 04. August – 18. Sonntag im Jahreskreis**

#### **Samstag, 03. August**

- Boppard** 18:00h Vorabendmesse; für †Fritz und Trudel Nickenig; für †Barbara Wilhelm-Weiker und ††der Fam. Klotz  
**Bad Salzig** 18:00h Vorabendmesse; 1.Jg. für †Christel Nattkämper; für †Hermann Nattkämper, †Margarete Weinand und Leb. und †† der Familien Roßbricker-Sabel; für †Gertrud Bock; für ††Ehel. Hans und Änni Schmidt; für ††Ehel. Wilhelm und Dorothea Gras und †Enkel Horst Waldforst; zur immerwährenden Hilfe (H)

## **Sonntag, 04. August**

- Boppard** 10:15h Hochamt für die Pfarrei;  
18:30h Hl. Messe in der *Karmeliterkirche*; für †Christoph Struth
- Weiler** 09:30h Kirchweih St. Peter in den Ketten;  
Festhochamt unter Mitwirkung des Kirchenchores St. Peter Weiler; für Leb. u. †† Mitglieder des Kirchenchores  
*Sonderkollekte Kirche*
- Hirzenach** 10:15h Hochamt für † Katharina Frohs und †† Angehörige; für Leb. und †† der Fam. Schmitt und Müller (TR).

## **Montag, 05. August – Hl. Emidius**

- Boppard** 09:00h Nachbarschaftsamt der Heersträßer-, Oberen und Unteren  
Niedersburger Nachbarschaft in der *Karmeliterkirche*

## **Dienstag, 06. August – Verklärung des Herrn - Fest**

- Boppard** 08:30h Laudes und Hl. Messe in der *Karmeliterkirche*
- Bad Salzig** 19:00h Hl. Messe; für †Josefine Gras, †Sohn Hermann und leb. und ††Angeh.

## **Mittwoch, 07. August – Hl. Xystus II.**

- Boppard** 10:00h Hl. Messe in der Kapelle im Wohnstift zum  
Heiligen Geist Belgrano  
19:00h Vesper und Hl. Messe; für †Willy Dillmann

## **Donnerstag, 08. August – Hl. Dominikus**

- Boppard** 08:30h Laudes in der *Karmeliterkirche*  
10:00h Hl. Messe im Altenheim H. Elisabeth  
18:30h – 19:30h Rosenkranzgebet mit stiller Anbetung
- Bad Salzig** 19:00h Hl. Messe im Haus Helvetia

## **Freitag, 09. August – Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz**

- Boppard** 09:00h Frauenmesse in der Kapelle des Krankenhauses  
anschl. Einladung zum Frühstück im Pfarrhaus
- Bad Salzig** 18:30h Andacht

## **Samstag, 10. August – Hl. Laurentius**

- Boppard** 09:00h Hl. Messe in der Kapelle des Gemeindezentrums  
St. Michael  
15:30h Beichte in der *Karmeliterkirche*

**SONNTAG, 11. August – 19. Sonntag im Jahreskreis****Samstag, 10. August**

- Boppard** 18:00h Dankamt für Eheleute Ludwig und Veronika Graß geb. Cadenbach, anl. ihrer Diamantenen Hochzeit in der *Karmeliterkirche*;  
3. Jahrged. für †Gerd Nick; für †Karl-Rudolf Ternus und alle † †Angehörigen
- Weiler** 18:00h Vorabendmesse

**Sonntag, 11. August**

- Boppard** 10:15h Hochamt für die Pfarrei;  
18:30h Hl. Messe; 1. Jahrged. für †Irmgard Mommert und †Heinz Mommert
- Bad Salzig** 10:15h Hochamt; 1.Jg. für †Waltraut Specht
- Hirzenach** 10:15h Hochamt für † Ernst Ternes; für †† Ehel. Anni und Berhard Schneider; für † Manfred Kappaun.

**Montag, 12. August – Hl. Johanna Franziska von Chantal**

- Boppard** 09:00h Hl. Messe in der Kapelle des Krankenhauses

**Dienstag, 13. August – Hl. Pontianus**

- Boppard** 08:30h Laudes und Hl. Messe
- Weiler** 19:00h Hl. Messe

**Mittwoch, 14. August – Hl. Maximilian Kolbe**

- Boppard** 10:00h Hl. Messe in der Kapelle im Wohnstift zum Heiligen Geist Belgrano  
19:00h Vesper und Vorabendmesse zu Maria Himmelfahrt

**Donnerstag, 15. August – Mariä Aufnahme in den Himmel**

- Boppard** 08:30h Laudes  
10:00h Hl. Messe im Altenheim H. Mühlbad  
19:00h Hl. Messe mit Kräuterweihe
- Bad Salzig** 19:00h Hl. Messe mit Kräuterweihe

**Freitag, 16. August – Hl. Stephan**

- Boppard** 18:30h Hl. Messe in der Kapelle des Krankenhauses
- Bad Salzig** 18:30h Andacht



### Freitag, 23. August – Rosa von Lima

**Boppard** 18:30h Hl. Messe in der Kapelle des Krankenhauses  
**Bad Salzig** 18:30h Andacht

### Samstag, 24. August – Hl. Bartholomäus

**Boppard** 09:00h Hl. Messe in der Kapelle des Gemeindezentrums  
St. Michael  
15:30h Beichte in der *Karmeliterkirche*  
**Weiler** 12:30h Trauung der Brautleute  
Alexander Bernardy und Ingrid Bernardy-Edelmann  
**Bad Salzig** 14:00h Trauung der Brautleute Andreas Bach und Simone Assel

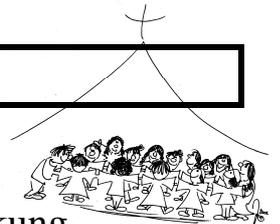
### **SONNTAG, 25. August – 21. Sonntag im Jahreskreis**

#### **Samstag, 24. August**

**Boppard** 18:00h Vorabendmesse in der Karmeliterkirche;  
für ††Paula, Georg und Günter Ottenbreit;  
für ††Maria und Heinz Roll; für †Katharina Krämer;  
Für †Heinz Bach und †Hilde Peißert;  
**Weiler** 18:00h Vorabendmesse; für † Maria Loch

#### **Sonntag, 25. August**

**Boppard** 10:15h Hochamt für die Pfarrei mit Kinderkirche;  
18:30h Hl. Messe;  
**Bad Salzig** 10:15h Dankgottesdienst im Kurpark unter Mitwirkung  
des Mittelrheinischen Jugendblasorchesters e. V.  
**Hirzenach** 09:30h Hochamt zum Fest des Hl. Bartholomäus (Kirmes) für  
leb. und †† Mitglieder des „Quartettvereins Liederkranz  
Hirzenach e.V.“ 9. Jahrged. für † Josef Schneider; für  
Leb. und † der Fam. Klein und Jäkel; für †† Ehel. Anton  
und Katharina Karbach und †† Angehörige.



### Montag, 26. August – Hl. Gregor von Pfalzel

**Boppard** 09:00h Hl. Messe in der Kapelle des Krankenhauses

### Dienstag, 27. August – Hl. Monika

**Boppard** 08:30h Laudes und Hl. Messe in der Karmeliterkirche  
**Bad Salzig** 19:00h Hl. Messe;

### Mittwoch, 28. August – Hl. Augustinus

**Boppard** 10:00h Hl. Messe in der Kapelle im Wohnstift zum  
Heiligen Geist Belgrano  
19:00h Vesper und Hl. Messe;

## Donnerstag, 29. August – Enthauptung Johannes des Täufers

**Boppard** 08:30h Laudes in der Karmeliterkirche  
10:00h Hl. Messe im Altenheim H. Mühlbad  
18:30h – 19:30h Rosenkranzgebet mit stiller Anbetung  
**Weiler** 19:00h Hl. Messe

## Freitag, 30. August – Freitag der 21. Woche im Jahreskreis

**Boppard** 18:30h Hl. Messe in der Kapelle des Krankenhauses  
**Bad Salzig** **PFARRWALLFAHRT NACH BORNHOFEN**  
unter Mitwirkung der Kirchenchöre Bad Salzig und Weiler, des  
MV der Freiwilligen Feuerwehr und den Fahnenabordnungen  
**18:00h** Beginn in der Kirche  
**18:30h** Abfahrt des Schiffes  
**19:00h** Hl. Messe in Bornhofen  
(Bitte 3,-- € Kleingeld für Fahrtkosten bereithalten)

## Samstag, 31. August – Hl. Paulinus

**Boppard** **09:00h** Hl. Messe in der Kapelle des Gemeindezentrums  
St. Michael  
15:30h Beichte in der *Karmeliterkirche*

## **SONNTAG, 01. September – 22. Sonntag im Jahreskreis**

### **Samstag, 31. August**

**Boppard** 18:00h Vorabendmesse; 2. Jahrged. für †Irmgard Nickenig;  
Für †Josef Fannei; Für †Lieselotte Brager und Leb. und  
†† der Familie  
**Weiler** 18:00h Vorabendmesse; *Sonderkollekte Kirche*

### **Sonntag, 01. September**

**Boppard** 10:15h Hochamt für die Pfarrei;  
18:30h Hl. Messe in der Karmeliterkirche;  
**Bad Salzig** 10:15h **Festhochamt** zum Patronatsfest St. Ägidius unter Mit-  
wirkung des Kirchenchores St. Ägidius  
**Hirzenach** 10:15h Hochamt  
17:00h Gesangsdarbietung einer Sängerguppe unter der Leitung  
von Esther Gehann (Hirzen)  
(näheres wird noch bekanntgegeben)



am 30. August 2013  
Redaktionsschluss ist am 16.08.2013

### **Einschränkungen in den Wochenendgottesdiensten**

Liebe Mitglieder unserer Pfarreiengemeinschaft, aufgrund des Gesundheitszustandes von Pater Köster in Hirzenach könnte es in der nächsten Zeit zu Einschränkungen bei den Gottesdiensten in der Pfarreiengemeinschaft kommen.

Wir werden versuchen, Sie rechtzeitig zu informieren.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Hermann-Josef Ludwig, Dechant

### **Fazenda da Esperanca**

Im Andenken an die Verstorbene Frau Doris Perll hat die Familie um Spenden für die Fazenda da Esperanca, die künftig auf Carolus leben wird, gebeten.

Im Namen der Fazenda möchte sich die Pfarrgemeinde bei der Familie Perll sowie den überaus zahlreichen Spendern ganz herzlich bedanken.

Hermann-Josef Ludwig, Dechant

### **Gebetsmeinung unseres Papstes für Juli 2013**

- Der Weltjugendtag in Brasilien ermutige alle jungen Christen zu Jüngerschaft und Glaubenszeugnis.
- Ganz Asien möge seine Tore für die Boten des Evangeliums öffnen.

### **Gebetsmeinung unseres Bischofs für Juli 2013**

- Für alle, die in caritativen Berufen tätig sind: um Stärkung für ihren Dienst an den Not leidenden Menschen und die Erfahrung von Dankbarkeit.
- Für alle, die mit dem Stress der Arbeitswelt und der Hektik des Lebens mit all seinen Anforderungen und Aufgaben nicht zurechtkommen, um Zeiten der Ruhe, der Besinnung und Erholung.

### **Gebetsmeinung unseres Papstes für August 2013**

- Für Eltern und Lehrer; sie mögen die Jugend zu einer verantwortungsvollen Lebensgestaltung führen.
- Für die Kirche in Afrika: ihre Verkündigung des Evangeliums fördere Frieden und Gerechtigkeit.

### **Gebetsmeinung unseres Bischofs für August 2013**

- Für alle, die angesichts von Zerstörung und Ausbeutung der Erde sich für die Erhaltung der Schöpfung und der gerechte Verteilung der Güter einsetzen.

- Für die Ministranten und Ministrantinnen, dass sie froh ihren Dienst am Altar erfüllen und so ihre Freundschaft mit Jesus wachse.

## MITTEILUNGEN DER PFARREI ST. SEVERUS, BOPPARD

### Termine

- Vinzenzkonferenz:** Mittwoch, 03./17./31. Juli und 28. August  
um 16:30h im Gemeindezentrum St.  
Michael – Dechant-Berger-Zimmer
- Taizé-Gebet:** Donnerstag, 22.08. um 19.00h  
im Gemeindezentrum St. Michael
- Glaubenskreis** Dienstag, 16.07. und 30.07.  
"Gemeinsam unterwegs" Treffen um 19.30 Uhr im Gemeindezentrum St. Michael



## Vorankündigung Feldmesse

Die diesjährige Feldmesse im Schlaningtal findet am  
**Dienstag, 03. September** statt!

### 1. Bopparder Orgelpromenade am Sonntag, den 7.7.2013 ab 15 Uhr in St. Severus

Am 7.7.13 findet die erste Bopparder Orgelpromenade statt. Ab 15 Uhr, Beginn in St. Severus, finden kleine Konzerte in der Pfarrkirche, der Karmeliterkirche und in der Krankenhauskapelle statt.

Mitwirkende sind u.a. ein Bläserensemble, Chor der Crange Scholl (England) sowie weitere Instrumentalisten.

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung sowie zur Wein-Imbissverköstigung ist frei!  
Die Gesamtleitung hat Klaus Schüller, Kirchenmusiker an St. Severus, Boppard.

### **Gott, der Herr, nahm zu sich in sein ewiges Reich:**

Am 07.06. Frau Margret Nuß, im Alter von 51 Jahren  
Am 13.06. Frau Doris Perll, im Alter von 71 Jahren

Am 16.06. Frau Gertrude Krautkrämer, im Alter von 91 Jahren

Am 29.06. Herr Johann Heimes, im Alter von 94 Jahren

### Messdienerplan Boppard vom 05.07. – 01.09.2013

Fr.	05.07. 19:00	alle Messdiener
Sa.	06.07. 18:00	Gruppe 3
So.	07.07. 10:15	Gruppe 4
So.	07.07. 18:30	Gruppe 5
Mi.	10.07. 19:00	Rebekka Perll, Jonas u. Michelle Demel
Sa.	13.07. 18:00	Gruppe 1
So.	14.07. 10:15	Gruppe 2
So.	14.07. 18:30	Gruppe 3
Mi.	17.07. 19:00	Jonas u. Michelle Demel, Julia Nuß
Fr.	19.07. 18:30	Marius u. Sophie Weingart, Lena Feldmann, Lorenzo G. Ogalde
Sa.	20.07. 18:00	Gruppe 4
So.	21.07. 10:15	Gruppe 5
So.	21.07. 18:30	Gruppe 1
Mi.	24.07. 19:00	Rebekka Perll, Jonas u. Michelle Demel
Fr.	26.07. 18:30	Jonas u. Michelle Demel, Julia Nuß
Sa.	27.07. 18:00	Gruppe 2
So.	28.07. 10:15	Gruppe 3
So.	28.07. 18:30	Gruppe 4
Mi.	31.07. 19:00	Rebekka Perll, Jonas u. Michelle Demel
Fr.	02.08. 18:30	Marius u. Sophie Weingart, Lena Feldmann, Lorenzo G. Ogalde
Sa.	03.08. 18:00	Gruppe 5
So.	04.08. 10:15	Gruppe 1
So.	04.08. 18:30	Gruppe 2
Mi.	07.08. 19:00	Jonas u. Michelle Demel, Julia Nuß
Sa.	10.08. 18:00	Gruppe 3
So.	11.08. 10:15	Gruppe 4
So.	11.08. 18:00	Gruppe 5
Mi.	14.08. 19:00	Rebekka Perll, Jonas u. Michelle Demel
Do.	15.08. 19:00	Gruppe 1
Fr.	16.08. 18:30	Marius u. Sophie Weingart, Lena Feldmann, Lorenzo G. Ogalde
Sa.	17.08. 18:00	Gruppe 2
So.	18.08. 10:15	Gruppe 3
So.	18.08. 18:30	Gruppe 4
Mi.	21.08. 19:00	Rebekka Perll, Jonas u. Michelle Demel
Fr.	23.08. 18:30	Jonas u. Michelle Demel, Julia Nuß
Sa.	24.08. 18:00	Gruppe 5
So.	25.08. 10:15	Gruppe 1
So.	25.08. 18:30	Gruppe 2
Mi.	28.08. 19:00	Jonas u. Michelle Demel, Julia Nuß
Sa.	31.08. 18:00	Gruppe 3
So.	01.09. 10:15	Gruppe 4
So.	01.09. 18:30	Gruppe 5

**Seniorenbegegnungsstätte St. Severus, Stadthalle Boppard**  
**(Eingang ganz rechts), Kleiner Saal im Dachgeschoss**  
**Gruppe: Vinzenzkonferenz**

Dienstag, 02.07.2013 - 14.30 Uhr

***Bingo, Bingo....***

Spielenachmittag bei Kaffee und Kuchen in unserer Begegnungsstätte

Freitag, 05.07.2013 - 15.00 Uhr

***Spielenachmittag*** mit dem Bopparder Ehrenamtsforum

Dienstag, 09.07.2013 - 14.30 Uhr

***„Tutti, Frutti...“***

für heute bereiten die Ehrenamtlichen eine leckere Kreation aus Erdbeeren und Eis für Sie vor....

Lassen sie sich überraschen!

Donnerstag, 11.07.2013 - 12.00 Uhr

***Guten Appetit!***

In Gesellschaft schmeckt das Essen besser; deshalb möchten wir mit Ihnen gemeinsam in der Begegnungsstätte zu Mittag essen und uns in netter Gesellschaft unterhalten. Ihre Anmeldung bitte an den Caritasverband Boppard, Tel.: 87 860.

Dienstag, 16.07.2013 - 14.30 Uhr

Wir feiern ***Wortgottesdienst*** in der Seniorenbegegnung, anschließend genießen wir in gemütlicher Runde Kaffee und Kuchen nach „Hausfrauenart“.

Freitag, 19.07.2013 - 15.00 Uhr

***Spielenachmittag*** mit dem Bopparder Ehrenamtsforum

Dienstag, 23.07.2013 - 14.30 Uhr

**„Auf du junger Wandersmann.....“**

Wir begeben uns bei einer Tasse Kaffee auf eine musikalische Reise durch die Welt der Wanderlieder.

Donnerstag, 25.07.2013 - 12.00 Uhr

**Guten Appetit!**

In Gesellschaft schmeckt das Essen besser; deshalb möchten wir mit Ihnen gemeinsam in der Begegnungsstätte zu Mittag essen und uns in netter Gesellschaft unterhalten. Ihre Anmeldung bitte an den Caritasverband Boppard, Tel.: 87 860.

Dienstag, 30.07.2013 - 14.30 Uhr

**„Tra, ri, ra! Der Sommer ist da!...“**

Heute feiern wir unser Sommerfest. Wir treffen uns auf dem Marktplatz, Haltestelle „Stadtbähnchen“, wo wir Sie einladen gemeinsam mit uns durch unser schönes Boppard zu fahren. Unsere Fahrt endet im Altenzentrum „Mühlbad“, wo wir mit Kaffee und Kuchen erwartet werden. Im Laufe des Nachmittages stimmen wir dann ein in das Lied:

**„...wie schön dass du geboren bist...“**

und gratulieren den Geburtstagskindern des Monats Juli, bevor wir uns in die Sommerferien verabschieden, denn im August finden dienstags keine Treffen statt. Anmeldungen nimmt die Seniorenbegegnung bis Dienstag, 23.07. entgegen.

<b>Kath. Deutscher Frauenbund Zweigverein Boppard</b>
---

Am Mittwoch, den 10. 07. 2013 besuchen wir die Kirche St. Georg in Niederwerth. Im Laufe der Zeit haben die Kirche und das ehemalige Kloster eine wechselvolle Geschichte erlebt. Frau Umlauf wird uns dazu etwas sagen. Kaffeetrinken gehen wir in die Gaststätte "Zur Rheinschanz" .

Busabfahrt in Bad Salzig am Schiffermast um 14,00 Uhr, Busabfahrt in Boppard am Eingang "Ebertor" um 14,15 Uhr. Busfahrpreis 10,00 €. Verbindliche Anmeldung bis am Dienstag, den 09. 07. 2013 bei Frau Anneliese Zimmer, Telefon (06742) 844147. Wir freuen uns, wenn Gäste an dieser Fahrt teilnehmen.

## **Etwas Zeit schenken – eine Weile Gesellschaft leisten Besuchsdienst sucht Freiwillige im Bopparder Stadtgebiet**



Kontakt von Mensch zu Mensch gehört zum Leben – niemand ist gern allein, weiß man auch beim örtlichen Caritasverband. Was aber, wenn die Teilnahme an der Gemeinschaft durch Alter oder Krankheit schwierig wird?

Als eine Antwort hat die Caritas-Sozialstation Emmelshausen einen Besuchsdienst für Senioren aus dem Bopparder Stadtgebiet eingerichtet: Ehrenamtliche Besucherinnen und Besucher „schenken“ regelmäßig etwas ihrer Zeit, indem sie einem älteren Menschen in dessen Zuhause Gesellschaft leisten.

Beide gehen vielleicht miteinander spazieren oder ins Café, spielen zusammen oder erzählen einfach nur...



Viele Menschen an der Rheinschleife möchten trotz Alters so ihre Freizeit gestalten können. Zusätzliche Ehrenamtliche sind deshalb herzlich willkommen!

**Auf Anrufe Interessierter freut sich Bettina Weber  
unter Telefon 06742 / 87 86 0 (Caritas Boppard).**



**MITTEILUNGEN**  
**DER**  
**PFARREI ST. ÄGIDIUS BAD SALZIG**

**Messdienerplan vom 05.07. - 01.09.2013**

Fr.	05.07.	18:30h	A. Dausner, A. Schulz, Jul. Dausner, L. M. Ballerstedt
Sa.	06.07.	18:00h	J. Becker, M. Wilhelm, A. Pörsch, A. Rheinbay
Di.	09.07.	19:00h	L. Roselt, C. Stöhr, L. Simonis
So.	14.07.	10:15h	Chr. Roselt, And. Nick, M. Stenzhorn, O. Spriestersbach
Di.	16.07.	19:00h	N. Dausner, P. Weinand, S. Papst
Sa.	20.07.	18:00h	J. Friedmann, P. Friedmann, D. May, F. Mohr
Di.	23.07.	19:00h	L. M. Ballerstedt, C. Lenart, J. Lenart
Sa.	20.07.	14:00h	A. Schulz, Jul. Dausner, S. Treis, S. Papst
		18:00h	Chr. Roßricker, J. Becker, A. Dausner, P. Keßler
So.	28.07.	10:15h	W. Spitz, M. Gras, Th. Gras, Ph. Mallmann, Chr. Nick, H. Höhle
Di.	30.07.	19:00h	A. Rheinbay, Ch. Lehnard, C. Stöhr
Fr.	02.08.	18:30h	P. Keßler, S. Lewenz, S. Papst, Joh. Dausner
Sa.	03.08.	18:00h	M. Wilhelm, A. Pörsch, P. Weinand, S. Treis
Di.	06.08.	19:00h	L. Roselt, A. Schulz, Jul. Dausner
So.	11.08.	10:15h	Chr. Roselt, And. Nick, J. Becker, A. Dausner
Do.	15.08.	19:00h	N. Dausner, A. Pörsch, Jul. Dausner, Joh. Dausner
Sa.	17.08.	18:00h	J. Friedmann, P. Friedmann, C. Lenart, J. Lenart
Di.	20.08.	19:00h	L. Roselt, P. Weinand, C. Stöhr
Sa.	24.08.	14:00h	Ch. Lehnard, A. Rheinbay, L. M. Ballerstedt, L. Simonis
So.	25.08.	10:15h	M. Stenzhorn, O. Spriestersbach, D. May, F. Mohr, Chr. Roßricker, P. Keßler
Di.	27.08.	19:00h	N. Dausner, Joh. Dausner, S. Papst
Fr.	30.08.	18:00h	A. Dausner, S. Lewenz, P. Weinand, A. Schulz, Jul. Dausner
So.	01.09.	10:15h	M. Gras, Th. Gras, Ph. Mallmann, Chr. Nick, H. Höhle, Chr. Roselt, Ph. Reißfelder, Ch. Saathoff, H. Seus Kerzen L. Simonis, L. M. Ballerstedt, S. Treis, J. Dausner, C. Stöhr, S. Papst



Das Messdienerteam wünscht allen Messdienern / -innen schöne Ferien!  
Infos:

Einladung zum Messdienertreff (ab 15 Jahre) am Montag, 22. Juli 2013 und am Montag, 19. August 2013, jeweils ab 20.00 Uhr in der Ägidiusklaus (Keller vom Pfarrhaus).

## Eucharistische Anbetung



jeden Mittwoch um 18.30 Uhr  
im Haus Helvetia

## Bibel-Teilen

Nächster Termin:  
Donnerstag, den **18. Juli** um 19.30 Uhr im Haus Helvetia.  
Mitfahrgelegenheit: 19.20 Uhr ab Pfarrhaus.



## Eine – Welt – Laden

<C:\Dokumente und Einstellungen\Hans-Peter.Bock\Lokale Einstellungen\Temporary Internet Files\Lokale Einstellungen\Temporary Internet Files\OLK4\modules.php>

Geöffnet jeden Samstag von 11.00 – 12.00 Uhr



sowie am letzten Wochenende jeden Monats in der Vorabendmesse und im Hochamt.

## Gemeinsam schmeckt es besser



In Gesellschaft schmeckt das Essen besser. Deshalb treffen sich an jedem letzten Mittwoch im Monat um 12.00 Uhr ältere Mitbürger im „Alten Bahnhof“, um ein schmackhaftes Mittagessen einzunehmen und sich in netter Gesellschaft zu unterhalten.

Der Caritasverband bietet im Bedarfsfall einen kostenlosen Fahrdienst an. Anmeldungen für das Mittagessen und den Fahrdienst nimmt der Caritasverband Boppard, ☎ 87860 entgegen.

## Bücherei St. Ägidius Bad Salzig



### Öffnungszeiten:

Dienstag 8.15 – 10.00 Uhr

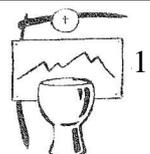
Donnerstag 16.45 – 19.00 Uhr

In der Grundschule, Wiltbergerstraße 7



Leselaune aus Ihrer Bücherei ! Besuchen Sie uns!  
Wir haben nicht alles, aber es wird immer mehr!

## Haus- und Krankenkommunion



Wer die Hl. Kommunion empfangen möchte, melde sich bitte bei den Weißen Schwestern im Haus Helvetia, ☎ 60068

### Das Sakrament der Taufe empfangen:

Am 30. 06. Lian Philipp Ensel ,Niklas Kohl und Bela Stoffel;

**Gottes Segen den Kindern und ihren Eltern**



### Sonderkollekten

Die Sonderkollekte für die Pfarrkirche am Sonntag, den 02. Juni betrug 206,94 €.

#### **Herzlichen Dank**

Die nächsten Sonderkollekten für die Pfarrkirche sind am 07. Juli und am 04. August.

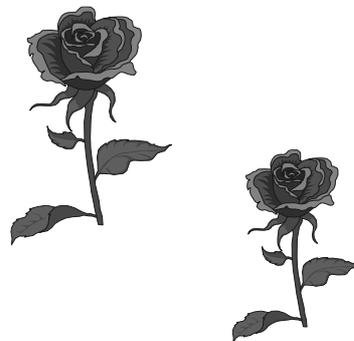


Die Caritas-Haussammlung betrug: 2008,20 €.

**Herzlichen Dank, auch an die Organisatorin und die Sammlerinnen.**

### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Am 02. 07. Hedwig Bohlmann	91 J.
Am 25. 07. August Dausner	75 J.
Am 28. 07. Thekla Graß	80 J.
Am 02. 08. Maria Neyer	90 J.
Am 02. 08. Erika Stumm	97 J.
Am 15. 08. Celina Olsinska-Scholl	80 J.
Am 18. 08. Margarete Küppers	80 J.
Am 23. 08. Wilhelm Lehnard	85 J.
Am 30. 08. Maria Hachmann	80 J.
Am 01. 09. Christine Querbach	90 J.



### Gott, der Herr, nahm zu sich in sein ewiges Reich:

Am 09. 06. Helmut Anton Alt im Alter von 84 J.

Am 16. 06. Gertrud Krautkrämer, geb. Minning im Alter von 91 J.

**Herr schenke ihnen die ewige Ruhe!**



### Wallfahrt nach Bornhofen

Am Freitag, den 30. August findet unsere Pfarrwallfahrt nach Bornhofen statt.

**Bitte Gottesdienstordnung und Aushang beachten!**

In diesem Jahr werden sich an der Wallfahrt auch die Mitchristen aus der Pfarrgemeinde St. Bartholomäus Hirzenach beteiligen.

**Messdiener/innen der Pfarreiengemeinschaft Boppard  
besuchen Technikmuseum in Sinsheim**

Am 09.06 war es wieder soweit und der diesjährige Tagesausflug der Messdiener/rinnen stand auf dem Programm. Pünktlich um 09:00 Uhr trafen sich alle Teilnehmer am Ägidiusheim zu Bad Salzig und fuhren mit dem Bus in Richtung Technikmuseum Sinsheim. Im Technikmuseum angekommen konnte jeder seinem Interesse nachgehen und überraschende Entdeckungen blieben da nicht aus. Da dieser Tag auch genutzt wurde, um vom jetzigen Kaplan Konrad Lisowski Abschied zu nehmen, war für den Abschluss des Tages ein Pizza-Essen in der Antoniusstube zu Bad Salzig geplant, wo der Tag auch seinen gemütlichen Ausklang fand.



**Nachlese zur Wallfahrt nach Windhausen**

Neben den Wallfahrten nach Bornhofen (erste Wallfahrt lt. einem Protokoll im Jahre 1681), der Wallfahrt nach Nothgottes (Gelübde unserer Vorfahren aus dem Jahre 1689), pilgern die Salziger auch heute noch zur „Schwarzen Muttergottes“ nach Windhausen, Pfarrei Herschwiesen. Die Wallfahrt nach Windhausen kam gegen Ende des 18. Jh. auf. Trotz mehrerer Unterbrechungen, und auch Verboten, hielten die Salziger der Gottesmutter die Treue.

Am Sonntag, den 23. Juni um 8.30 Uhr machten sich 14 Wallfahrer/innen auf die etwa 13 km lange Strecke. Nach einer Meditation im Wald, dem Rosenkranz und Gesängen zu Maria unserer Fürsprecherin trafen die Wallfahrer nach ca. 4 Stunden



in der Wallfahrtskapelle ein. Die vorgefahrenen Pilger empfingen uns mit Glockengeläut, die Küsterin hatte schon die Altarkerzen angezündet. Nach einer Andacht konnte jeder im persönlichen Gebet seine Sorgen und Anliegen der Gottesmutter vortragen.

Ihren Abschluss fand die Wallfahrt bei einem gemeinsamen Pizzaessen in Buchholz. Gegen 15.30 Uhr kehrten die Pilger dann nach Bad Salzig zurück.

Hans Peter Bock

## "Soziales Projekt der Firmlinge aus den Pfarrgemeinden Bad Salzig und Hirzenach ein voller Erfolg

Am 15.09.2013 werden Jugendliche aus den Pfarrgemeinden Bad Salzig und Hirzenach gefirmt. Im Rahmen der Firmvorbereitung waren sie aufgefordert, sich in einem sozialen Projekt zu engagieren. Wie schon vor 2 Jahren wurden ein Kuchenverkauf und auch eine Verlosung organisiert, um Geld für ein Kinderhilfsprojekt zu sammeln. Am Wochenende 07./08. 06. wurde das Projekt dann in die Tat umgesetzt. Viele Firmlinge spendeten einen selbst gebackenen Kuchen und halfen beim Verkauf. Mit freundlicher Unterstützung der Edeka Bad Salzig fand am Freitagnachmittag und am Samstag ganztägig der Kuchenverkauf und auch eine Verlosung mit Spenden von Sebamed, Haribo, dem Bopparder Kino und

Preisen aus dem „Eine-Welt-Laden“ Bad Salzig auf dem „Edeka-Parkplatz“ statt. Es wurden Kaffee und Getränke angeboten, sowie frisch gebackene Waffeln. Der „Eine-Welt-Laden“ bot ebenso seine Waren zum Verkauf an und konnte einen erfolgreichen Umsatz verzeichnen.

Viele freundliche Menschen unterstützten die Kinder durch den Kauf von Kuchen, Waffeln und Losen. Die Firmlinge hatten viel Freude bei ihrem Einsatz, auch im Hinblick, dass sich die Kasse zunehmend füllte. Es wurden 26 Kuchen, 70 Waffeln und rund 200



Lose verkauft. Am Ende konnten 560,00 € verbucht werden, die dem Team des „Eine-Welt-Laden“ übergeben wurden. Das Geld wird für ein Projekt mit Straßenkindern in Bolivien verwendet.

Andere Firmlinge engagierten sich bei der Bolivien-Kleidersammlung. Auch das soll an dieser Stelle nicht unerwähnt bleiben. Allen Firmlingen ein herzliches Dankeschön für ihren nachahmenswerten Einsatz. "

## **Neues Gebet- und Gesangbuch „Gotteslob“**

Wie angekündigt wird im Herbst (Advent) im Bistum Trier eine völlig überarbeitete Ausgabe des Gebetbuchs „Gotteslob“ in den Kirchengemeinden eingeführt! Das neue Gebet- und Gesangbuch ist in vier verschiedenen Ausführungen erhältlich:

	bv – Nummer	Preis
Standard, Kunstleder, rot	60-151623	19,95 €
Kunstleder, schwarz mit Goldschnitt	60-151624	28,95 €
Leder, weinrot mit Goldschnitt	60-151625	37,95 €
Großdruck, Kunstleder, schwarz	60-151626	29,95 €



**Vorbestellungen werden ab sofort  
in der Bücherei St. Ägidius entgegengenommen!**

Die Auslieferung wird voraussichtlich ab November stattfinden. Weitere Informationen, auch über passende Gebetbuchhüllen, können in der Bücherei erfragt werden.

**Die Bücherei hat wieder viele neue Bücher  
für große und kleine Lesefreunde!**  
**Auch in den Sommerferien ist erstmals an zwei Tagen geöffnet!!**

## **Ganztagsfahrt der Kfd Frauengemeinschaft Bad Salzig**

Am Mittwoch, den 21. August 2013 geht unsere Ganztagsfahrt nach Aachen. Dort werden wir bei Ankunft an einer Altstadtführung teilnehmen, und vor der Rückfahrt die Printenbäckerei Klein besuchen.

Abfahrt: 8.00 Uhr am Ägidiusheim in Bad Salzig

Abschluss: Zum Franziskaner in Andernach

Fahrtpreis und Führungen für Mitglieder: 16.00 €

Fahrtpreis und Führungen für Nichtmitglieder bei Verfügbarkeit: 21.00 €

Anmeldungen: NUR am 20.07. + 27.07. und am 03.08.2013 von 11.00-12.00 Uhr  
im Eine Welt Laden in Bad Salzig St. Ägidiusstr. 7  
und am Donnerstag, den 08. August 2013 von 14.00-16.00 Uhr  
im Pfarrhaus in Bad Salzig Ägidiusstr.6



MITTEILUNGEN

der Filialkirche St. Peter in Ketten Weiler



### In Gesellschaft schmeckt das Essen besser!

Wir möchten mit Ihnen gemeinsam am Dienstag, 09.07.2013, und Dienstag, 13.08.2013, jeweils 12.00 Uhr, beim „Eisernen Ritter“ essen und uns in netter Gesellschaft unterhalten! Eingeladen sind alle Weilerer und Fleckertshöher ab 60 Jahre.  
Anmeldung Telefon: 6318  
Guten Appetit!



### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

Am 17.07.	Frau Elfriede Radius	90 Jahre
Am 01.08.	Herr Hubert Becker	70 Jahre
Am 11.08.	Herr Franz Bock	70 Jahre

### Kollekten:

Sonntag, 07. Juli 2013: Sonderkollekte Kirche  
Sonntag, 04. Aug. 2013: Sonderkollekte Kirche  
Samstag, 31. Aug. 2013: Sonderkollekte Kirche

## Messdiener:

- So. 07.07. Marius Halfer, Lukas Mayer, Marius Etzkorn, Joris Reitz  
Sa. 13.07. Tobias Brumme, Philipp Halfer, Fabienne Eiden, Michelle Eiden  
Do. 18.07. Fabienne Eiden, Michelle Eiden  
So. 21.07. Louisa Prang, Sophia Schindler, Jennifer Eiden, Philipp Halfer  
So. 28.07. Johannes Vogt, Matthias Vogt, Andreas Vogt, Marius Halfer  
Do. 01.08. Marius Etzkorn, Tom Waldforst  
So. 04.08. Tobias Brumme, Philipp Halfer, Fabienne Eiden, Michelle Eiden  
Sa. 10.08. Marius Halfer, Lukas Mayer, Marius Etzkorn, Joris Reitz  
Di. 13.08. Sophia Schindler, Jennifer Eiden  
So. 18.08. Johannes Vogt, Matthias Vogt, Andreas Vogt, Marius Halfer  
**Sa. 24.08. Trauung Bernardy ???**  
Sa. 24.08. Louisa Prang, Sophia Schindler, Jennifer Eiden, Philipp Halfer  
Do. 29.08. Marius Etzkorn, Tom Waldforst  
Sa. 31.08. Tobias Brumme, Philipp Halfer, Fabienne Eiden, Michelle Eiden

## Lektoren- und Küsterdienste:

	<b>Lektor:</b>	<b>Küster:</b>
So. 07.07.	A. Weinand	M. Volk
Sa. 13.07.	F.R. Becker	G. Schlemmer
Do. 18.07.	H. Halfer	G. Schlemmer
So. 21.07.	F.R. Becker	G. Schlemmer
So. 28.07.	W. Decker	G. Schlemmer
Do. 01.08.	W. Decker	G. Schlemmer
So. 04.08.	W. Decker	G. Schlemmer
Sa. 10.08.	B. Minning	M. Stelzer
Di. 13.08.	B. Minning	M. Stelzer
So. 18.08.	B. Minning	M. Stelzer
Sa. 24.08.	A. Weinand	M. Volk
Do. 29.08.	H. Halfer	M. Volk
Sa. 31.08.	A. Weinand	M. Volk



## Hirzenach; Holzfeld; Rheinbay

Ausgabe Juli – August 2013

*liebe Pfarrgemeinde,*

in der Ferienzeit ist das Kochen, Backen, Braten und Grillen angesagt. Dazu empfehle ich Ihnen das Gebet der großen Heiligen Teresa von Avila.

Es richtet sich an den „Herrn der Töpfe und Pfannen“. –

Es lautet:

„Herr der Töpfe und Pfannen. Ich habe keine Zeit, eine Heilige zu sein.

Und dir zum Wohlgefallen in der Nacht zu wachen.

Auch kann ich nicht meditieren in der Morgendämmerung  
und im stürmischen Horizont.

Mache mich zu einer Heiligen, indem ich Mahlzeiten zubereite und Teller wasche.

Nimm an meine rauen Hände, weil sie für dich rau geworden sind.

Kannst du meinen Spüllappen als einen Geigenbogen gelten lassen,  
die himmlische Harmonie hervorbringt auf einer Pfanne?

Herr der Töpfe und Pfannen, bitte darf ich dir anstatt gewonnener Seelen  
die Ermüdung anbieten, die mich ankommt beim Anblick von angebrannten Gemüsetöpfen?

Erinnere mich an alles, was ich leicht vergesse,  
nicht nur um Treppen zu sparen, sondern dass mein vollendet gedeckter Tisch  
zum Gebet werde!“

*Dr. P. Fr. Wöster*

aus dem Pfarrgemeinderat

### Die traditionelle Wallfahrt vor unserer Kirmes entfällt

Die Pfarrei Hirzenach, Holzfeld und Rheinbay wird ab diesem Jahr wegen der geringen Teilnehmerzahl in den vergangenen Jahren keine eigene Wallfahrt durchführen. Alle, die weiterhin an dieser Tradition festhalten möchten, können sich der Wallfahrt der Pfarrgemeinde Bad Salzig am Freitag, den 30. August um 18 Uhr anschließen. Weitere Einzelheiten sind dem Pfarrbrief für Bad Salzig zu entnehmen.

Dienste in der Kirche

Lektoren:

vom 01.07. bis 15.07.	Wiltrud Ludwig
vom 16.07. bis 31.07.	Margret Schulz
vom 01.08. bis 15.08.	Walburga Hachmer
vom 16.08. bis 31.08.	Sonja Blankenstein

Kommunionhelfer:

vom 01.07. bis 15.07.	Wiltrud Ludwig
vom 16.07. bis 31.07.	Margret Schulz
vom 01.08. bis 15.08.	Sr. Lea Ackermann
vom 16.08. bis 31.08.	Sonja Blankenstein

Küsterdienst:

im Juli und August	Rudolf Kochhann Tel.: 2273
--------------------	----------------------------

Messdienerplan:

**Juli**

SO 07.07.10.15h Hirz HA	Luca und Maribell Rudolph
SO 14.07.10.15h Rhb HA	Jonas und Felix Blankenstein
SO 21.07.10.15h Hirz HA	Linus Bach und Vincent Neyer
SA 27.07.11.00h Hirz Hochz.	Vincent Neyer und Sarah Kulisch

**August**

SO 04.08.10.15h Hirz HA	Gioia und Paul Müller
SO 11.08.10.15h Hirz HA	Jonas und Felix Blankenstein
SO 18.08.10.15h Hirz HA	Luca und Maribell Rudolph

SO 25.08.10.15h Hirz HA	Linus Bach und Vincent Neyer
-------------------------	------------------------------

**Sept.**

SO 01.09.10.15h Hirz HA	Jonas und Felix Blankenstein
-------------------------	------------------------------

Unser Pfarrbrief auch: [www.sankt-bartholomaeus.de](http://www.sankt-bartholomaeus.de)

Aus dem Pfarrverwaltungsrat

### Pächter für Gartenparzelle gesucht

In unserem Pfarrgarten – Propsteigarten in Hirzenach wird ab Frühjahr 2014 eine Gartenparzelle frei. Größe etwa 70 qm. Bei Interesse bitte bei Hans Josef Karbach, Hirzenach, Tel.: 2290, melden.

### **Einladung zum Benefizchorkonzert für die Flutopfer**

**am 7. Juli 2013 um 18 Uhr**

**in die Pfarrkirche St.Bartholomäus in Hirzenach**

In Süd-, Ost- und Norddeutschland kämpfen viele Menschen mit den Folgen der Flutkatastrophe. Während des Hochwassers haben ganz spontan die Menschen aus der Region mitgeholfen, Deiche zu verstärken und danach bei der Beseitigung von Schlamm und Unrat mit angepackt. Diese Solidarität ist notwendig und gibt den Bewohnern Kraft mit den Aufräumarbeiten weiterzumachen und einen Neuanfang zu wagen. Auch wir am Rhein wissen leider nur zu gut, was Hochwasser bedeutet. Daher wollen auch wir einen Beitrag zur Unterstützung der Hochwasseropfer leisten und laden zu einem Benefizchorkonzert in die Pfarrkirche nach Hirzenach ein.

Teilnehmende Chöre sind der MGV 1886 Werlau, der MGV „Waldruh“ Waldesch und der Quartettverein Liederkranz 1911 Hirzenach.

Es wäre ein Zeichen von Solidarität und Verbundenheit, wenn viele dieser Einladung folgten und sich in Anbetracht der ungeheuren Zerstörung bei ihrer Spende großzügig zeigten.

### **Wir gratulieren zum Geburtstag**

am 29.07. wird Herr Alois Vogt, Holzfeld	75 Jahre
am 21.08. wird Frau Gertrud Gras, Hirzenach,	80 Jahre
am 22.08. wird Frau Martha Krautkrämer, Holzfeld	93 Jahre

**Allen, die Geburtstag feiern, wünscht die ganze Pfarrei Gottes Segen  
und alles Gute**

**Einladung zur Mitgliederversammlung des „Förderverein Propsteigarten  
Hirzenach e.V.“**

Der Vorstand des Fördervereins lädt Sie für Freitag den 12. Juli 2013 um 20:00Uhr in den unteren Klassenraum der alten Schule in Hirzenach zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein.

Tagesordnung:

- 1) Begrüßung und Eröffnung
- 2) Verlesen der Niederschrift vom 4.Mai 2012
- 3) Geschäftsbericht des Vorsitzenden mit anschl. Aussprache
- 4) Bericht des Kassierers
- 5) Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes
- 6) Planung für die Jahre 2013 und 2014
- 7) Verschiedenes

Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen  
Wir freuen uns auf rege Teilnahme.

Der Vorstand

### **Elektrisches Läutwerk in der Pfarrkirche Kirche Sankt Bartholomäus in Hirzenach**

Zwischenzeitlich hat das Generalvikariat in Trier die baufachliche Zustimmung für die Sanierung der Glockenläutanlage und des Glockenstuhles erteilt. Gleichzeitig bewilligte das Bistum 5.400,-- € als Zuschuss für das Läutwerk. An Spenden gingen bis heute 8.030,-- € ein. Hierunter waren zwei Spender, die einen Zuschuss von je 1.000,-- € überwiesen. Allen Spendernein herzliches Dankeschön. Die Rendantur in Kirchberg hat den Auftrag für die Anbringung des elektrischen Läutwerkes an die Firma HEW, Herford, zum Angebotspreis von 18.350,-- € erteilt. Die Firma hat telefonisch bestätigt, dass sie in der Woche vom 15. Juli bis 19. Juli 2013 das elektrische Läutwerk installieren wird.

Einige Eigenleistungen sind noch vorzunehmen, wie Verlegung des Elektrokabels innerhalb des Glockenturmes oder die Anbringung von Draht in den Schalllöchern. Dies ist in der Woche vom 08. Juli bis 12. Juli geplant. Hierfür wird noch um Hilfe gebeten.

Hans-Josef Karbach